



联合国



气候变化框架公约

Distr.
GENERAL

FCCC/CP/2004/1
15 September 2004
CHINESE
Original: ENGLISH

缔约方会议

第十届会议

2004年12月6日至17日，布宜诺斯艾利斯

临时议程项目 2(c)

组织事项

通过议程

临时议程和说明

执行秘书的说明

一、临时议程 ¹

1. 会议开幕：
 - (a) 第九届会议主席致词；
 - (b) 选举第十届会议主席；
 - (c) 主席致词；
 - (d) 致欢迎词；
 - (e) 执行秘书发言。
2. 组织事项：

¹ 假如《京都议定书》届时没有生效。

- (a) 《公约》及其《京都议定书》的批准情况；
 - (b) 通过议事规则；
 - (c) 通过议程；
 - (d) 选举主席以外的主席团成员；
 - (e) 接纳观察员组织；
 - (f) 安排工作，包括两个附属机构的届会；
 - (g) 缔约方会议第十一届会议的日期和地点；
 - (h) 《公约》机构 2005-2009 年会议日历；
 - (i) 通过全权证书审查报告。
3. 附属机构的报告以及由此产生的决定和结论：
- (a) 附属科学技术咨询机构的报告；
 - (b) 附属履行机构的报告。
4. 审查各项承诺及《公约》其他条款的执行情况：
- (a) 《公约》的资金机制；
 - (b) 国家信息通报：
 - (一) 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报；
 - (二) 非《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报。
 - (c) 能力建设；
 - (d) 技术的开发和转让；
 - (e) 《公约》第四条第 8 款的执行情况；
 - (f) 与最不发达国家有关的事项；
 - (g) 与土地使用、土地使用的变化和林业有关的问题；
 - (h) 《公约》第六条；
 - (i) 两个附属机构提交缔约方会议的其他事项。

5. 第二次审评《公约》第四条第 2 款(a)项和(b)项是否充分。²
6. 作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议的筹备工作：
 - (a) 与《京都议定书》第二条第 3 款有关的事项；³
 - (b) “加拿大提案：就较洁净能源出口根据《京都议定书》第七条第 4 款的规定，就较洁净能源出口问题，作出一项有关计算分配数量方式的决定”；⁴
 - (c) 与《京都议定书》第六条有关的事项：准备工作；
 - (d) 与土地使用、土地使用的变化和林业有关的问题；
 - (e) 两个附属机构提交缔约方会议的其他事项。
7. 清洁发展机制执行理事会的报告。
8. 缔约方会议为其他政府间会议提供的投入：
 - (a) 《巴巴多斯行动纲领》执行情况十年审查国际会议；
 - (b) 世界减灾会议；

² 由于第四届缔约方会议“无法就这个问题作出任何结论或决定”(见 FCCC/CP/1998/16, 第 64 段), 因此按照目前暂时适用的议事规则草案第 10(c)条和第 16 条, 将本项目列入第五届缔约方会议的临时议程。由于第五届缔约方会议无法就这个问题作出任何结论(见 FCCC/CP/1999/6, 第 18 段), 因此按照目前暂时适用的议事规则草案第 10(c)条和第 16 条, 将本项目列入第六、第七、第八和第九届会议的临时议程, 并加脚注, 反映 77 国集团和中国提出的建议: 将本项目改为“审评《公约》第四条第 2 款(a)项和(b)项是否得到充分的执行”。缔约方会议第九届会议决定将这个项目列入第十届会议临时议程, 并附上适当的脚注加以说明(见 FCCC/CP/2003/6, 第 25 至 26 段)。

³ 应沙特阿拉伯的请求, 本项目列入缔约方会议第八届会议的临时议程。由于缔约方会议无法在第八届会议上就此事项达成任何结论, 因此, 缔约方会议决定将本项目列入第九届会议临时议程, 并附上适当的脚注加以说明。由于缔约方会议无法在第九届会议上就此事项达成任何结论, 因此, 缔约方会议决定将本项目列入第十届会议临时议程, 并附上适当的脚注加以说明(见 FCCC/CP/2003/6, 第 25 至 26 段)。

⁴ 应加拿大的请求, 本项目列入缔约方会议第八届会议的临时议程。由于缔约方会议无法在第八届会议上就此事项达成任何结论, 因此, 缔约方会议决定将本项目列入第九届会议临时议程, 并附上适当的脚注加以说明。由于缔约方会议无法在第九届会议上就此事项达成任何结论, 因此, 缔约方会议决定将本项目列入第十届会议临时议程, 并附上适当的脚注加以说明(见 FCCC/CP/2003/6, 第 25 至 26 段)。

- (c) 为可持续发展委员会第十四届会议提供投入的工作。
- 9. 行政和财务事项：
 - (a) 经过审计的 2002-2003 两年期财务报表；
 - (b) 2004-2005 两年期预算执行情况；
 - (c) 执行秘书的任命程序。
- 10. 高级别会议：《公约》生效十周年。
- 11. 观察员组织的发言。
- 12. 其他事项。
- 13. 会议结束：
 - (a) 通过缔约方会议第十届会议的报告；
 - (b) 会议闭幕。

二、拟议的会议安排：概述

1. 缔约方会议第十届会议(第十届缔约方会议)将于 **2004 年 12 月 6 日(星期一)** 开幕。在第一次会议上，缔约方会议将处理临时议程项目 1。然后，缔约方会议预计会处理项目 2 之下的一些程序性事项和实质性事项，包括通过议程和安排会议工作。

2. 缔约方会议将于 **12 月 8 日(星期三)**开会讨论议程项目 6(c)、7、8 和 9(c)。

3. 附属履行机构第二十一届会议(履行机构第二十一届会议)和附属科学技术咨询机构第二十一届会议(科技咨询机构第二十一届会议)将结合第十届缔约方会议举行。两个附属机构将在第十届缔约方会议开幕会议之后召开。两个附属机构将争取处理完毕尽可能多的问题，包括缔约方会议转交其处理的事项，并拟出决定和结论草案，在各自会议于 **12 月 4 日(星期二)**结束之前提交缔约方会议。

4. 科技咨询机构将于 **12 月 8 日(星期三)**举行一次会议期间研讨会，对如何运用评估气候变化影响和脆弱性以及如何适应的方法和工具包括区域模型开展讨论，同时还将讨论适应与可持续发展之间的关系。科技咨询机构还将于 **12 月 9 日(星期四)**举行一次会议期间研讨会，讨论减轻技术的革新、使用、传播，包括如何发现和消除障碍，以及减轻气候变化促进可持续发展的良机和办法。根据履行机构第二十

届会议的结论，将在**12月11日(星期六)**举行一次会议期间研讨会，讨论政府间进程的组织问题。

5. 履行机构在第二十届会议上赞同将部长和代表团其他负责人出席的**高级别会议**日期定为**2004年12月15日至17日**。与部长和代表团其他负责人小组讨论有关的进一步信息，将在与主席团协商之后公布，并将列入本文件的一个增编。

6. 第十届缔约方会议将于**12月17日(星期五)**在通过决定和结论之后闭幕。

7. 鉴于本届会议工作量很大，因此，准备在包括**12月11日(星期六)**在内的整个会期内每天上午和下午**同时**举行有口译服务的**两场会议**。附件一为**会议暂定时间表**，附件二为文件清单。

8. 为临时议程每个项目准备的文件均列在相应说明之后的文字框内。有关信息还可从秘书处网站 <http://unfccc.int> 中查找。

三、临时议程说明

1. 会议开幕

9. 缔约方会议第九届会议(第九届缔约方会议)主席、匈牙利环境和水利部长米克洛什·派尔沙尼先生阁下宣布第十届缔约方会议开幕。

(a) 缔约方会议第九届会议主席致词

(b) 选举缔约方会议第十届会议主席

10. 第九届缔约方会议主席将提请选举第十届缔约方会议主席，按照主席职位轮流担任的规定，主席将出自拉丁美洲和加勒比集团。

(c) 主席致词

(d) 致欢迎词

(e) 执行秘书发言

2. 组织事项

(a) 《公约》及其《京都议定书》的批准情况

11. **背景：**缔约方会议将收到关于《公约》和《京都议定书》批准情况的报告。

12. **行动：**将请缔约方会议注意这些文件中的资料，并请拟批准或加入《京都议定书》的缔约方加快批准或加入程序。

FCCC/CP/2004/INF.3

《联合国气候变化框架公约》及其《京都议定书》的批准情况。秘书处的说明

(b) 通过议事规则

13. **背景：**缔约方会议第九届会议主席告知会议，为解决这一问题，他拟进一步开展磋商。他将在第十届缔约方会议上作口头报告。

14. **行动：**缔约方会议不妨决定继续适用议事规则草案。并请第十届缔约方会议主席主席举行磋商，争取通过议事规则。

FCCC/CP/1996/2

组织事项：通过议事规则。秘书处的说明

(c) 通过议程

15. **背景：**执行秘书经第九届缔约方会议主席同意，起草了第十届缔约方会议的临时议程，其中已考虑到履行机构第二十届会议期间各缔约方发表的意见和主席团成员提出的意见，以及所收到的缔约方的请求。

16. **行动：**将请缔约方会议通过临时议程。

FCCC/CP/2004/1 和 Add.1

临时议程和说明。执行秘书的说明

(d) 选举主席以外的主席团成员

17. **背景：**在履行机构第二十届会议上，应第九届缔约方会议主席的请求，就第十届缔约方会议主席团的提名问题开始与各区域集团协调员磋商。将提出一份这

些磋商情况的报告。必要时，本届会议期间还将进一步举行磋商。请各缔约方注意第 36/CP.7 号决定，积极考虑提名妇女担任根据《公约》设立的各机构的选任职位。

18. **行动：**将请缔约方会议在完成磋商后尽早选出第十届缔约方会议主席团成员。

(e) 接纳观察员组织

19. **背景：**经过主席团审议之后，缔约方会议将收到一份载有希望被接纳为观察员的组织名单的文件。

20. **行动：**将请缔约方会议审议该名单并接纳有关组织为观察员。

FCCC/CP/2004/3

接纳观察员：政府间组织和非政府组织。秘书处的说明

(f) 安排工作，包括两个附属机构的届会

21. **行动：**将请缔约方会议议定届会的工作安排，包括拟议的会议时间表(见第二章和附件一)。

FCCC/CP/2004/1 和 Add.1

临时议程和说明。执行秘书的说明

FCCC/SBI/2004/11

临时议程和说明。执行秘书的说明

FCCC/SBSTA/2004/7

临时议程和说明。执行秘书的说明

(g) 缔约方会议第十一届会议的日期和地点

22. **背景：**第十一届缔约方会议的日期和地点应由第十届缔约方会议决定。缔约方会议已商定 2005 年第二会期的日期，即 11 月 7 日至 18 日。到编写本文件时为止，尚未收到任何缔约方愿承办第十一届会议的提议。如果无缔约方提出承办，第十一届缔约方会议将在波恩举行。

23. **行动：**缔约方会议不妨在通过决定之前请主席就此问题进行磋商。

(h) 《公约》机构 2005-2009 年会议日历

24. **背景:** 履行机构在第十八届会议上表示注意到 2009 年会期的日期, 即 2009 年 6 月 1 日至 12 日和 11 月 30 日至 12 月 11 日, 并建议缔约方会议第十届会议予以通过。

25. **行动:** 将请缔约方会议通过履行机构建议的日期。

(i) 通过全权证书审查报告

26. **背景:** 主席团将审查《公约》缔约方提交的全权证书, 并将全权证书审查报告提交缔约方会议通过。

27. **行动:** 将请缔约方会议通过关于出席第十届缔约方会议的缔约方代表全权证书的审查报告。在作出这一决定前, 代表有权暂时参加会议。

FCCC/CP/2004/8

全权证书审查报告。主席团的说明

3. 附属机构的报告以及由此产生的决定和结论

(a) 附属科学技术咨询机构的报告

(b) 附属履行机构的报告

28. **行动:** 将请缔约方会议注意 2004 年 6 月举行的科技咨询机构第二十届会议和履行机构第二十届会议的报告, 以及科技咨询机构主席和履行机构主席关于第二十一届会议的口头报告。

FCCC/SBSTA/2004/6 和 Add.1-2

2004 年 6 月 16 日至 25 日在波恩举行的附属科学技术咨询机构第二十届会议报告,

FCCC/SBI/2004/10

2004 年 6 月 16 日至 25 日在波恩举行的附属履行机构第二十届会议报告,

4. 审查各项承诺及《公约》其他条款的执行情况

(a) 《公约》的资金机制

29. **背景：**见履行机构第二十一届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2004/11)。

30. **行动：**请缔约方会议将此项目交由履行机构审议，并由履行机构提出决定或结论草案建议，提交缔约方会议通过。

FCCC/CP/2004/6

全球环境基金提交缔约方会议的报告。秘书处的说明

(b) 国家信息通报

(一) 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报

31. **背景：**见履行机构第二十一届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2004/11)。

32. **行动：**请缔约方会议将此项目交由附属机构审议，并由附属机构提出决定或结论草案建议，提交缔约方会议通过。

FCCC/CP/2004/5

《公约》附件一所列缔约方 1990-2002 年期间国家温室气体清单数据报告，包括报告的结构。内容提要。秘书处的说明

FCCC/CP/2004/INF.2

深入审评《公约》附件一所列缔约方国家信息通报所得资料摘要。秘书处的说明

(二) 非《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报

33. **背景：**见履行机构第二十一届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2004/11)。

34. **行动：**请缔约方会议将此项目交由履行机构审议，并由履行机构提出决定或结论草案建议，提交缔约方会议通过。

(c) 能力建设

35. 背景：见履行机构第二十一届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2004/11)。

36. 行动：请缔约方会议将此项目交由履行机构审议，并由履行机构提出关于落实能力建设框架的决定草案建议，提交缔约方会议通过。

(d) 技术的开发和转让

37. 背景：根据第 13/CP.1、7/CP.2 和 9/CP.3 号决定，缔约方会议决定每届会议审查《公约》第四条第 1 款(c)项和第 5 款的执行情况。

38. 行动：请缔约方会议将此项目交由科技咨询机构审议，并由科技咨询机构提出决定或结论草案建议，提交缔约方会议通过。

(e) 《公约》第四条第 8 款的执行情况

39. 背景：见履行机构第二十一届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2004/11)。

40. 行动：请缔约方会议将此项目交由履行机构审议，并由履行机构提出决定或结论草案建议，提交缔约方会议通过。

(f) 与最不发达国家有关的事项

41. 背景：见履行机构第二十一届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2004/11)。

42. 行动：请缔约方会议将此项目交由履行机构审议，并由履行机构提出决定或结论草案建议，提交缔约方会议通过。

(g) 与土地使用、土地使用的变化和林业有关的问题

43. 背景：见科技咨询机构第二十一届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2004/ 7)。

44. 行动：请缔约方会议将此项目交由科技咨询机构审议，并由科技咨询机构提出决定或结论草案建议，提交缔约方会议通过。

(h) 《公约》第六条

45. 背景：见履行机构第二十一届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2004/11)。

46. **行动：**请缔约方会议将此项目交由履行机构审议，并由履行机构提出决定草案建议，提交缔约方会议通过。

(i) 两个附属机构提交缔约方会议的其他事项

47. **背景：**两个附属机构提请缔约方会议注意的有关《公约》的任何其他事项可在本项目之下处理，包括在两个附属机构第二十届会议上完成的决定和结论草案。

48. **行动：**请缔约方会议通过由科技咨询机构或履行机构第二十届和第二十一届会议转交的有关《公约》的决定或结论草案，其中有的可能涉及与有关政府间组织的合作、有的可能涉及《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报温室气体清单的技术审评，以及《京都议定书》第八条执行问题。⁵

5. 第二次审评《公约》第四条第 2 款

(a)项和(b)项是否充分

49. **背景：**第四条第 2 款(d)项规定，有关第四条第 2 款(a)和(b)项是否充分的第二次审评，不应迟于 1998 年 12 月 31 日进行。缔约方会议第四届会议“未能就此问题商定出任何结论或决定”。⁶在审议第五届会议临时议程时，77 国集团和中国提议将该项目修改为：“审评《公约》第四条第 2 款(a)项和(b)项是否得到充分的执行”。该项提案尚未达成一致。缔约方会议通过了第五届会议的议程，但将此项目暂时搁置。在此后的历届缔约方会议上，该项目都被列入临时议程，并加了一个脚注，反映 77 国集团和中国在第五届缔约方会议上提出的修改意见，临时议程获得通过，但这个项目暂时搁置；主席就此进行了磋商，并向后一届会议报告了情况。

50. **行动：**缔约方会议不妨根据上述报告讨论这个问题。主席不妨举行非正式磋商，争取解决这个问题。

⁵ 这一决定草案还建议将关于议程项目 6 的决定草案转交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议。

⁶ FCCC/CP/1998/16, 第 64 段。

6. 作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》
缔约方会议第一届会议的筹备工作

(a) 与《京都议定书》第二条第 3 款有关的事项

51. **背景：**根据沙特阿拉伯的请求，此项目被列入第八届缔约方会议的临时议程。缔约方会议未能就此事达成任何结论，决定将本项目列入第九届会议临时议程，并附上适当的脚注加以说明。第九届缔约方会议未能就此事达成任何结论，决定将本项目列入第十届会议临时议程，并附上适当的脚注加以说明。⁷

52. **行动：**缔约方会议不妨把此项目交由科技咨询机构审议，并由该机构提出决定或结论草案建议，提交缔约方会议通过。

(b) 加拿大提出：根据《京都议定书》第七条第 4 款的规定就决定就较洁净能源出口问题作出
一项有关计算分配数量的方式的决定

53. **背景：**根据加拿大的请求，此项目列入第八届缔约方会议的临时议程。缔约方会议未能就此事达成任何结论，决定将本项目列入第九届会议临时议程，并附上适当的脚注加以说明。⁸

54. **行动：**缔约方会议不妨把这个项目交由科技咨询机构审议，并由该机构提出决定或结论草案建议，提交缔约方会议通过。

(c) 与《京都议定书》第六条有关的事项：准备工作

55. **背景：**根据第 16/CP.7 号决定——该决定要求为开展《京都议定书》第六条所规定的活动进行准备工作，秘书处召开了第一次关于《京都议定书》第六条项目执行问题的《气候变化框架公约》研讨会(2004 年 5 月 26 日至 27 日，俄罗斯联邦莫斯科市)。

56. **行动：**请缔约方会议注意该研讨会的报告。

⁷ 科技咨询机构第二十一届会议临时议程包含一个相关的项目，题为“与执行《京都议定书》第二条第 3 款有关的问题”。

⁸ 科技咨询机构第二十一届会议临时议程包含一个相关的项目，题为“与较清洁或温室气体排放较少的能源有关的问题”。

FCCC/CP/2004/7

《京都议定书》第六条——秘书处的准备工作。
秘书处的说明

(d) 与土地使用、土地使用的变化和林业有关的问题

57. **背景：**见科技咨询机构第二十一届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2004/7)。

58. **行动：**请缔约方会议将此项目交由科技咨询机构审议，并由科技咨询机构提出任何决定或结论草案建议，提交缔约方会议通过。

(e) 两个附属机构提交缔约方会议的其他事项

59. **背景：**两个附属机构提请缔约方会议注意的与《京都议定书》有关的任何其他事项可在本项目之下处理。

60. **行动：**请缔约方会议通过科技咨询机构第二十届会议转交的有关《京都议定书》的决定或结论草案，其中一项决定草案会涉及如何把清洁发展机制下的再造林项目活动的方法和程序纳入《京都议定书》第七和第八条下规定的准则。还将请缔约方会议通过科技咨询机构或履行机构第二十一届会议所转交的决定草案，其中一些决定草案有可能涉及《京都议定书》第三条第3和第4款规定的土地使用、土地使用的变化和林业活动的最佳方法指南；有的涉及《京都议定书》第七条第1款规定的报告补充信息的电子格式问题；有的涉及《京都议定书》第七条第4款规定的登记册体系问题；有的则涉及清洁发展机制下小规模造林和再造林项目活动。

7. 清洁发展机制执行理事会的报告

61. **背景：**报告介绍了与清洁发展机制实施第三年中的进展情况，其中包括清洁发展机制项目活动登记情况的进展，特别是基准和监测的批准、经营实体资格认定和临时指定等方面的进展。报告对登记制度的发展也作了重点介绍。报告同时介绍了为确保清洁发展机制的透明运作所采取的措施，以及观察员出席执行理事会会议的方式。报告就如何指定经营实体的问题，提出决定草案，建议第十届缔约方会议通过。

62. **行动：**请缔约方会议注意该报告并审议一项决定草案。

FCCC/CP/2004/2 和 Add.1-2

清洁发展机制执行理事会提交缔约方会议的年度报告(2003-2004)

8. 缔约方会议为其他政府间会议提供的投入

(a) 《巴巴多斯行动纲领》执行情况十年审查国际会议

63. **背景：**联合国大会第五十七届会议⁹请联合国各机构和各专门机构以及其他有关政府间机构和组织积极参加《巴巴多斯行动纲领》执行进展情况的十年审查。在第九届缔约方会议的第三次圆桌讨论会上，数个缔约方要求向正在开展的《巴巴多斯行动纲领》审查工作提供投入。¹⁰ 审议会议将于 2005 年 1 月在毛里求斯举行。

64. **行动：**请缔约方会议注意即将举行的国际会议并决定是否为《巴巴多斯行动纲领》的十年审查提供投入。

(b) 世界减灾会议

65. **背景：**联合国大会第五十八届会议¹¹ 决定于 2005 年召开一次世界减灾会议并请联合国各机构和各专门机构以及其他有关政府间机构和组织积极参加此次会议。关于此次会议的第一次公告明确提到，《气候变化框架公约》和第十届缔约方会议有可能作出贡献。此次会议将于 2005 年 1 月 18 日至 22 日在日本兵库县神户市举行。

66. **行动：**请缔约方会议审议该项目并决定是否为世界减灾会议提供投入。

(c) 为可持续发展委员会第十四届会议提供投入的工作

67. **背景：**可持续发展委员会第十一届会议通过了一项多年期工作方案。按照该方案，在 2006-2007 工作周期，将审议可持续发展能源、工业发展、空气污染/

⁹ A/RES/57/262

¹⁰ FCCC/CP/2003/6, 附件一, 第 22 段。

¹¹ A/RES/58/214

大气、气候变化等专题，包括在周期的第一年举行一次审查会议，在第二年举行一次政策会议。委员会已邀请联合国有关机构在其职权范围内向委员会通报各自为进一步实施《21 世纪议程》、《进一步实施 21 世纪议程的方案》和《约翰内斯堡执行计划》而开展的活动情况。

68. **行动：**请缔约方会议审议这一项目并就为可持续发展委员会提供投入而拟开展的工作提供指导意见。

FCCC/CP/2004/INF.1

关于即将举行的政府间会议的背景资料。秘书处的说明

9. 行政和财务事项

(a) 经过审计的 2002-2003 两年期财务报表

69. **背景：**见履行机构第二十一届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2004/11)。

70. **行动：**请缔约方会议将此项目交由履行机构审议，并由履行机构提出一项决定草案建议，提交缔约方会议通过。

(b) 2004-2005 两年期预算执行情况

71. **背景：**见履行机构第二十一届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2004/11)。

72. **行动：**请缔约方会议将此项目交由履行机构审议，并由履行机构提出一项决定草案建议，提交缔约方会议通过。

(c) 执行秘书的任命程序

73. **背景：**应主席团的请求，执行秘书的任命程序被列入第十届缔约方会议的临时议程。请缔约方会议考虑到第 14/CP.1 号决定审议此事并确定应采取的任何适当行动。按照关于公约秘书处与联合国的体制联系的第 14/CP.1 号决定，缔约方会议请秘书长在通过缔约方会议主席团与缔约方会议磋商后，任命《公约》秘书处的

首长，职称为执行秘书。第八届缔约方会议由于时间紧，未能就此事得出任何结论。缔约方会议指出，此事将在今后的一届会议上审议。

74. **行动：**缔约方会议不妨请主席就这一程序开展磋商并向第十届缔约方会议报告磋商结果。

10. 高级别会议：《公约》生效十周年

75. **背景：**履行机构第二十届会议认识到，2004年将是《公约》生效十周年，因此建议将十周年确立为第十届缔约方会议的中心议题。履行机构审议了《京都议定书》届时如未生效情况下的第十届缔约方会议的安排问题，同意将2004年12月15日至17日定为由部长和其他的代表团负责人出席的高级别会议的日期。履行机构还建议，高级别会议期间的意见交流采取小组讨论的形式；各小组将由部长和其他的代表团负责人组成；小组成员可与小组内的部长及其他的代表团负责人开展互动式对话；小组成员的代表性要保持平衡，要考虑到地域代表性和观点的多样性；高级别会议还应提供一个经请求之后在开幕式上发言的机会，但希望各缔约方主要通过参加小组讨论来发表意见。

76. 履行机构认为可能需要分成两个小组同时举行讨论，并建议小组围绕下列主题开展讨论：

- 《公约》历经十年：成就与未来挑战
- 气候变化的影响、适应措施与可持续发展
- 技术与气候变化
- 减轻气候变化：政策及其影响。

77. 部长级小组讨论的有关信息，将在主席团与东道国政府进一步审议后公布，并将列入本文件的一个增编。联合国各机构和各专门机构首长参加高级别会议的信息也将公布。

11. 观察员组织的发言

78. 将邀请政府间组织和非政府组织的代表在缔约方会议上发言。有关信息会进一步公布。

12. 其他事项

79. 提请缔约方会议注意的任何其他事项将在本项目下审议。

13. 会议结束

(a) 通过缔约方会议第十届会议的报告

80. **背景：**将编写本届会议工作报告草稿，供缔约方会议在届会结束时通过。

81. **行动：**将请缔约方会议通过报告草稿并授权报告员在届会结束后在主席指导和秘书处协助下完成报告。

(b) 会议闭幕

82. 主席宣布本届会议闭幕。

附件一

会期安排概览

星期一 12月6日	星期二 12月7日	星期三 12月8日	星期四 12月9日	星期五 12月10日	星期六 12月11日
<p>缔约方会议第十届会议开幕</p> <p>科技咨询机构和履行机构第二十一届会议开幕</p>		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> 缔约方会议全体会议 </div>			
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 100%;"> 科技咨询机构和履行机构第二十一届会议(正式和非正式会议) </div>					
		<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px;"> 适应问题研讨会 </div>	<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px;"> 减轻问题研讨会 </div>		<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px;"> 政府间进程研讨会 </div>
星期一 12月13日	星期二 12月14日	星期三 12月15日	星期四 12月16日	星期五 12月17日	星期六 12月18日
<div style="border: 1px solid black; padding: 10px;"> 科技咨询机构和履行机构第二十一届会议(正式和非正式会议) </div>	<p>科技咨询机构和履行机构第二十一届会议闭幕</p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> 高级别会议开始 小组讨论 </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 10px;"> 小组讨论 </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> 高级别会议 其他高级别会议活动 会议结束：通过决定和结论 第十届缔约方会议闭幕 </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> 高级别会议 </div>

附件二

文件清单

为缔约方会议编写的文件

FCCC/CP/2004/1 和 Add.1	临时议程和说明。执行秘书的说明
FCCC/CP/2004/2 和 Add.1-2	清洁发展机制执行理事会的年度报告(2003-2004)
FCCC/CP/2004/3	接纳观察员：政府间组织和非政府组织。执行秘书的说明
FCCC/CP/2004/4	部长和其他的代表团负责人高级别小组讨论背景文件
FCCC/CP/2004/5	《公约》附件一所列缔约方 1990-2002 年期间国家温室气体清单数据报告，包括报告机制的结构。内容提要。秘书处的说明
FCCC/CP/2004/6	全球环境基金提交缔约方会议的报告。秘书处的说明
FCCC/CP/2004/7	《京都议定书》第六条——秘书处的准备工作。秘书处的说明
FCCC/CP/2004/8	全权证书审查报告。主席团的说明
FCCC/CP/2004/INF.1	关于即将举行的政府间会议的背景资料。秘书处的说明
FCCC/CP/2004/INF.2	深入审评《公约》附件一所列缔约方国家信息通报所得资料摘要。秘书处的说明
FCCC/CP/2004/INF.3	《联合国气候变化框架公约》及其《京都议定书》的批准情况。秘书处的说明
FCCC/CP/2003/6 和 Add.1-2	2003 年 12 月 1 日至 12 日在米兰举行的缔约方会议第九届会议报告
FCCC/SBI/2004/11	临时议程和说明。执行秘书的说明
FCCC/SBSTA/2004/7	临时议程和说明。执行秘书的说明

为缔约方会议提供的其他文件

FCCC/CP/1996/2	组织事项。通过议事规则。秘书处的说明
FCCC/CP/2004/10	2004年6月16日至25日在波恩举行的附属履行机构第二十届会议报告
FCCC/SBI/2004/6 和 Add.1-2	2004年6月16日至25日在波恩举行的附属科学技术咨询机构第二十届会议报告
FCCC/TP/2004/5	政府间进程组织问题研讨会背景文件

-- -- -- -- --